

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01/TIENS/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân : **Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam**

Địa chỉ: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường Tứ Minh, Thành Phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

Điện thoại: 0220 355 5789

Fax: 0220 355 5781

Mã số doanh nghiệp: 0800480475

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG TIENS NUTRIENT SUPER CALCIUM POWDER (ADVANCED FORMULA)

2. Thành phần:

Trong 1 lọ 250g gồm có: Sữa bột tách kem, Fructose, Canxi hydroxyapatite 40g, Isomaltulose, Bột sữa dừa 20g, Bột ca cao kiềm 12.5g, Inulin rễ rau diếp xoăn 12.5g, Collagen thủy phân từ cá 7.5g, Xơ yến mạch 5g, Magiê oxit biển 2.57g, Bột sữa non bò 2.25g, Maltodextrin, Vitamin K2 (menaquinone-7) 0.53g, Vitamin D3 (cholecalciferol) 0.025g, Chất tạo ngọt tự nhiên (glycosid steviol).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Hạn sử dụng : 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
- Ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đóng trong lọ nhựa chất liệu PET hoặc HDPE phù hợp với yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ y tế.
- Quy cách đóng gói: 250g($\pm$ 7.5%)/ lọ (dạng bột).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Tên cơ sở sản xuất: **Laboratoire PYC**

Địa chỉ: Les Pléiades III – Bat B - 320 Avenue Archimède, 13857 AIX- EN-PROVENCE
CEDEX 3, France.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Nhãn sản phẩm có nội dung phù hợp với nghị định 43/2017NĐ-CP ngày 14/4/2017, nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 09/12/2021 về nhãn sản phẩm (Mẫu nhãn sản phẩm dự kiến đính kèm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:
- Bản tiêu chuẩn nhà sản xuất số: PC01528.1 ban hành ngày 29/01/2020 (đính kèm).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hải Dương, ngày 01 tháng 11 năm 2022

CÔNG TY TNHH THIÊN SƯ VIỆT NAM



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Thuyên", written over a horizontal line.

**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
NGUYỄN BÁ THUYỀN**



THE PRODUCT SPECIFICATION OF TIENS NUTRIENT SUPER CALCIUM POWDER (ADVANCED FORMULA)

No: PC01528.1

Issuing Date: 29/01/2020

Ingredient: Skimmed milk powder, fructose, calcium hydroxyapatite, isomaltulose, coconut milk powder, alkalized cocoa powder, chicory inulin, fish hydrolysed collagen, oat fibre, marine magnesium oxide, bovine colostrum powder, maltodextrin, vitamin K2 (menaquinone-7), cholecalciferol (vitamin D3), sweetener: steviol glycosides.

1. Sensory requirements

Item	Index
Color	Brown to light purple colour with white and brown dots
Taste and smell	Sweet taste, smell of coconut milk with cocoa
Impurities	No external impurities are visible to the naked eye.

2. Effective ingredient and content

No	Item	Index
1	Calcium , mg/10g	408 ±20%
2	Magie, mg/10g	55 ±20%
3	Vitamin K2, µg/10g	39 ±20%

3. Physicochemical index

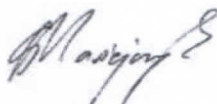
No	Item	Index
1	Cadmium (Cd), mg/kg	≤ 1.0
2	Lead (Pb), mg/kg	≤ 3.0
3	Mercury (Hg), mg/kg	≤ 0.1

4. Microbial index

No	Item	Index
1	Total Aerobic Bacteria	≤ 10000
2	Coliform, CFU/g	≤ 10
3	Total Mould and Yeast, CFU/g	≤ 100
4	E.Coli, CFU/g	0
5	Cl.perfringens, CFU/g	≤ 10

Prepared by: Grzegorz Masiejczyk

Approved by: Marine Ricaud



LABORATOIRE PYC
Les Pléiades III
320, Avenue d'Archimède
13857 AIX EN PROVENCE CEDEX
RCS 317 220 630
Tél. : 04 88 785 800
Fax : 04 88 785 801

8047
JG
J.H
EN
TNA
3-T



Ingredients: skimmed milk powder, fructose, calcium hydroxyapatite, isomaltulose*, coconut milk powder, alkalized cocoa powder, chicory inulin, fish hydrolysed collagen, oat fibre, marine magnesium oxide, bovine colostrum powder, maltodextrin, vitamin K2 (menaquinone-7), cholecalciferol (vitamin D3), sweetener: steviol glycosides.

*Isomaltulose is a source of glucose and fructose.

Batch / Best before: see the bottom of the package.

Storage conditions: Keep in a dry and cool place ($T < 25^{\circ}\text{C}$), sheltered from light. Keep out of reach of young children.

Name of Manufacturer: Laboratoire PVC
Les Pélées III - Bât B - 320
Avenue Archimède - 13857 AIX-EN-PROVENCE
CEDEX 3, France
Made in: France



Tiens

TIENS NUTRIENT SUPER CALCIUM POWDER (ADVANCED FORMULA)

Ca

Food supplement with vitamin K2 and D3, marine magnesium oxide, calcium hydroxyapatite, inulin and bovine colostrum, with sugar and sweetener.



 Net content: 250 g (25 portions x 10 g)

Calcium, phosphorus, magnesium and vitamin D contribute to the maintenance of normal bones and teeth, while vitamin D additionally contributes to normal absorption / utilisation of calcium and phosphorus and to normal blood calcium levels. Calcium, magnesium and vitamin D contribute to normal muscle function.

Recommended daily portion: add 1 scoop of 10 g of powder to 125 ml (½ cup) of warm water or milk and mixed evenly. Consume quickly after rehydration. To be taken once or twice a day after or between meals. Do not exceed the recommended daily portion. Food supplements cannot replace a varied and balanced diet and a healthy lifestyle.

Users: The product is intended for adults to supplement a normal diet with calcium, magnesium, vitamin K2.

Ingredients with nutritional and/or physiological effects:

	In 1 scoop (10 g)	In 2 scoops (20 g)	% NRV*
Calcium	408 mg	816 mg	51% 102%
Magnesium	55 mg	110 mg	15% 30%
Vitamin K2	39 µg	78 µg	52% 104%

* NRV: Nutrient Reference Value



VIỆT NAM NỘI DUNG NHÃN PHỤ SẢN PHẨM:

THỰC PHẨM BỔ SUNG TIENS NUTRIENT SUPER CALCIUM POWDER (ADVANCED FORMULA)

Thành phần: Trong 1 lọ 250g gồm có: Sữa bột tách kem, Fructose, Canxi hydroxyapatite 40g, Isomaltulose, Bột sữa dừa 20g, Bột ca cao kiềm 12.5g, Inulin rễ rau diếp xoăn 12.5g, Collagen thủy phân từ cá 7.5g, Xơ yến mạch 5g, Magiê oxit biển 2.57g, Bột sữa non bò 2.25g, Maltodextrin, Vitamin K2 (menaquinone-7) 0.53g, Vitamin D3 (cholecalciferol) 0.025g, Chất tạo ngọt tự nhiên (glycosid steviol).

Công dụng: Hỗ trợ bổ sung canxi, magiê, vitamin K2, D3 cho cơ thể, hỗ trợ tăng cường hấp thu canxi vào xương, hỗ trợ giúp xương, răng chắc khỏe, hỗ trợ giảm nguy cơ loãng xương.

Đối tượng sử dụng: Người trưởng thành có nhu cầu bổ sung canxi, người bị loãng xương hoặc có nguy cơ loãng xương.

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 muỗng 10g vào 125ml (1/2 cốc) nước ấm hoặc sữa và trộn đều. Sử dụng ngay sau khi pha. Dùng một hoặc hai lần mỗi ngày sau hoặc giữa các bữa ăn.

Chú ý:

- Không sử dụng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.
- Không dùng vượt quá hướng dẫn sử dụng hàng ngày.

Bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát ($< 25^{\circ}C$), tránh ánh nắng trực tiếp. Để xa tầm tay trẻ em.

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên bao bì.

Quy cách bao gói: 250g ($\pm 7.5\%$)/lọ (dạng bột).

Nhà sản xuất: Laboratoire PYC

Địa chỉ: Les Pléiades III - Bât B – 320 Avenue Archimède, 13857 AIX-EN-PROVENCE CEDEX 3, France.

Đơn vị nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm: Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam.

Địa chỉ: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường Tứ Minh, Thành Phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

Điện thoại: 0220.355.5789

Fax: 0220.355.5781

Xuất xứ: Pháp

Số TCB: 01/TIENS/2022

